

Jørundur í Klaksvík um vikuskiftið

Sýningar verða í Ítróttarhøllini

Í kvöld og sunnukvöldið verður sjónleikurin Hundadagakongur eftir Jónas Arnason sýndur í Ítróttarhøllini í Klaksvík, bæði kvöldini kl. 20. Ein sýning verður tó sunnudagin seinnapartin kl. 16. Hundadagakongur, ið J. H. W. Poulsen hevur feroyskað, hevur verið sýndur í Havn um-

leið 30 ferðir fyri fullum hús-um nærum alla tíðina, og er hetta leiksýningamet.

Sjónleikurin Billy Skrøgg varð sýndur 28 ferðir, og liggur næstur Hundadagakongur. Eini 7000 fólk hava sæð Hundadagakong, meðan 5000 sóu Billy Skrøgg.

Nú er at siga, at samferðslan millum Havnina og bygdirnar í nærindi hevur økt munandi um áskoðaratalið, og lagaligt er at koma aftur og fram. Verri er

tó við teim fjaru oyggjunum Suðuroy og Norðuroyggjunum, og tí hevur sjónleikarafelgið í Havn avgjørt at fara til annað av hesum plássum við leikinum. Í samband við sýningina er gjørdur leikpallur í Ítróttar-

høllini í Klaksvík, upplýsir sjónleikarafelgið.

Áðrenn sýningarnar byrja, vóna vit, at áskoðaratalið verður stórt, tí Hundadagakongur er verður at siggja.



Minkagarðurin til fótbóltsvøll

Fyri mánaðum síðani keypti Tórshavnar kommunu minkagarðin frá P. Bacalao fyri

eina miljón krónur. Áðrenn Bacalao bygdi minkagarðin uppi í Hoydølum átti eitt legat okið, og var tað kassanevndin hjá Tórshavnar býráð, ið var stýri fyri hetta legat.

Kassanevndin hjá býráðnum seldi so hetta okið ella gav tað burtur fyri 70.000 kr.; hetta hendi fyri 10—15 árum síðani.

Í 1972 keypir kommunan sama okið fyri 1 miljón kr.

Vanligur handil vil onkur siga — eg meini avgjørt, at hetta er ein av byttastu gerðum kommununar.

Hví? Jú, fyri tað fyrsta er hetta ein alt oy høgur prisur at lata fyri eitt so út av lagð vónaligt oki.

14.9. skrivur, at hetta okið skal helst nýttast til fótbóltsvøll. Skamm fái teir sum hetta ætla at gera. Var tað ikki betri at nýtt hasa miljónina til at útbyggja stadionokið við einum fótbóltsvølli aftrat. At geva øgullfiskunum uppi í Hoyvík ein heilan fótbóltsvøll, haldi eg vera ovboðið, tí hetta okið, sum minkagarðurin stendur á hoyrri til Tórshavnar Utanbyggja.

Hovdu tit útbygt stadion okið í tykkara egnar býr fyri hasa miljónina, sum tit heldur vildu geva Bacalao, hovdu tit gjørt eina góða tenastu fyri ungdomin og fyri skattaborgaran.

Tí stadionokið eiga jú Havnarborgarar sjálvir.

Ítróttarhugaður skattaborgari í Havn.

Norðoya Javnaðarfelag

heldur aðalfund við dunnuspæli í Klaksvíkar Klubba týskvöldið 27.2. kl. 20.00.

NEVNDIN

Vit selja nátar

fyri kr. 3.00 hesa vikuna út, ella so leingi vit hava nakrar eftir.

Handilsvitkið P. A. RESTORFF

telf. 11603

ÍF. HAVSBRÚN FUGLAFJØRÐUR

ARSROKNSKAPUR FYRI 1972

RAKSTRARROKNSKAPUR FYRI TÍÐINAL JANUAR TIL 31. DESEMBER 1972

ÓTREIÐSLUR		INNTOKUR	
Framleiðsluútreiðslur	16.601.807,14	Søla av sildamjøli	20.065.780,49
+ broyting av goymslulivirðum	504.284,76	Søla av sildalýsi	2.707.853,78
Aðrar iðnaðarútreiðslur	1.428.159,24		
Soluútreiðslur	1.814.071,43		
Fyrisiting	549.422,27		
Rentur	1.183.445,40		
Avskrivning	1.590.039,67		
Yvirskot at byta soleiðis:			
Pf. Dagsbrún	73.982,59		
Pf. Havsild	36.991,29		
	110.973,88		
	22.773.634,27		22.773.634,27

STATUS PR.31. DESEMBER 1972

AKTIV		PASSIV	
Kassapeningur	1.653,32	Bankaskuld	4.745.994,85
Bankapeningur	1.637,84	Kreditorar	4.684.738,13
Debitorar	1.588.275,66	(Av teim frammanfyrirstandandi postum verða fyri ca. 6.900.000 broytt til føst lán)	
Virði á goymslu	2.630.616,69	Lán við veð í bygningum og maskinum	5.379.936,75
Fabriksognin:		Millumrokningar:	
Bygningar, tangar maskinur,		Pf. Dagsbrún	153.982,59
flutningstól og innbúgv	12.319.459,80	Pf. Havsild	76.991,29
			230.973,88
		Kapitalkonti:	
		Pf. Dagsbrún	1.000.000,00
		Pf. Havsild	500.000,00
			1.500.000,00
	16.541.643,61		16.541.643,61

Ábygdarskyldur: Kr. 222.830,60

Stjórn: Ditleif Eldevig, A. L. Olsen

Nevnd: B. Danielsen, J. Fr. Øregaard, Jørgen Hansen, Hanus við Høgadlasá, N. J. Mortensen, Óli Jacobsen, Ditleif Eldevig.

Frammanfyrirstandandi roknskap, sum er á sátt við bókføringina hjá ÍF. Havsbrún, hava vit reviderað.

Tórshavn, hin 29. januar 1973

Sundstein & Ellefsen

J. Sundstein
statsaut. revisor.

Framhald frá 1. síðu (1)

trolfiskiveiðu við Føroyar, hava fingið frásøgn um inngirðingina. Boyurnar, sum lagdar eru út, hava 6 m høga stong, harav 4 m eru oman á vatnsskorpuni, og sum eru útgjördir við blinkljosum og radarrefleksum.

Til tess, at okið, sum inngirt er, til frama fyri fastistandandi reidskap, ikki skal verða ávirkað uttanifr, skulu sjóverjuskíp ávara og visa trolarum, sum nærkast, burtur.

Tá landsstýrið ætlaði um inngirðingina, vórðu áheitanir sendar til Breilands, Vestur- og Eysturýsklands, Noregs, Íslands og Belgia, har londini vórðu biðin um at virða ætlan landsstýrisins, um hon varð sýnd í verki.

Tað vórðu bert Island og Vesturýskland sum svaraðu áheitanini frá landsstýrinum, har tey søgdu seg geva undir tað, sum í áheitanini stóð.

— Okíð, sum nú er inngirt, verður bert inngirt avmarkað ríðarskeið, fram til 15. apríl. Tá verða boyurnar tiknar upp-aftur.

Genta søkist

Barngóð genta søkist.

Sigríð Dalsgaard,
Hoydalar,
telf. 12946